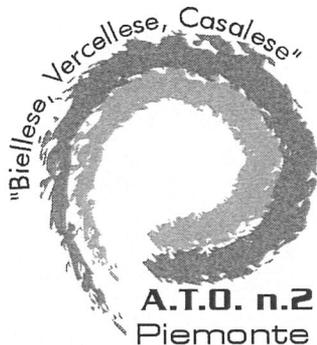


## DELIBERA IN STRALCIO



### CONFERENZA DELL'AUTORITA' D'AMBITO

Sessione Straordinaria  
Seduta del 16 dicembre 2009

#### ATTO N. 300

**OGGETTO:** Articolazione tariffaria per il servizio idrico integrato per l'anno 2010. Approvazione.

**IL PRESIDENTE** chiama in trattazione l'argomento in oggetto e riferisce che la relativa proposta già è stata recapitata in copia a ciascun componente la Conferenza.

#### OMISSIS

### LA CONFERENZA DELL'AUTORITA' D'AMBITO

VISTA la Convenzione istitutiva di questa Autorità d'Ambito approvata e sottoscritta da tutti gli Enti Locali appartenenti all'A.T.O. n. 2 "Biellese, Vercellese, Casalese" al fine dell'esercizio in forma associata delle funzioni inerenti l'organizzazione del servizio idrico integrato;

VISTI il Decreto Legislativo 3 aprile 2006 n° 152 recante "Norme in materia ambientale" e la Legge della Regione Piemonte 20/01/1997 n. 13, regolante la "Delimitazione degli ambiti territoriali per l'organizzazione del servizio idrico integrato e disciplina delle forme e dei modi di cooperazione tra gli Enti Locali";

VISTA la deliberazione della Conferenza dell'Autorità d'Ambito, n. 54 in data 15/12/2003, di approvazione del Piano d'Ambito, nonché il successivo provvedimento della Conferenza dell'Autorità d'Ambito, n. 176 in data 21/12/2006 con il quale è stata approvata la Revisione del Piano d'Ambito stesso;

DATO ATTO che con Deliberazione della Conferenza di questa Autorità d'Ambito n° 149 in data 13 marzo 2006 si è provveduto a garantire la Gestione Unitaria nell'intero ATO 2, individuando, per l'erogazione del Servizio Idrico Integrato, il modello organizzativo della

gestione coordinata ed integrata da parte dei seguenti sei gestori, ai quali si è stabilito di affidare la gestione a partire dal 1° gennaio 2007 e fino al 31.12.2023:

- CORDAR S.p.A. BIELLA SERVIZI
- SERVIZIO IDRICO INTEGRATO S.p.A.
- ATENA S.p.A.
- AZIENDA MULTISERVIZI CASALESE S.p.A.
- CORDAR VALSESIA S.p.A.
- COMUNI RIUNITI S.p.A.

che devono operare unitariamente per mezzo del soggetto Coordinatore ATO2ACQUE s.c.a.r.l. al fine di garantire sia il miglioramento degli standard di qualità, che la capacità di dare attuazione agli interventi strutturali di Piano;

RILEVATO che con successiva Deliberazione della Conferenza di questa Autorità d'Ambito n° 173 in data 4 dicembre 2006 è stato stabilito di affidare a partire dal 1° gennaio 2007, ai sensi dell'art. 113, co. 5, lett. c), e, per quanto applicabile, dell'art. 113, co. 15 bis del D.Lgs. 267/2000 e fino al 31.12.2023, la titolarità della gestione del Servizio Idrico Integrato alla AZIENDA MULTISERVIZI VALENZANA S.p.A., con effetto per i territori dei Comuni di Valenza, Bassignana e Pecetto di Valenza, che hanno partecipazioni nella suddetta società, alle condizioni indicate al punto precedente;

DATO ATTO che con Deliberazione della Conferenza di questa Autorità d'Ambito n° 295 in data 26 novembre 2009, sono stati approvati i Piani Stralcio Triennali 2010-2012 articolati in Programma di infrastrutturazione e Piano economico-finanziario e tariffario riguardanti ciascuna gestione del servizio idrico integrato;

RILEVATO che con Deliberazione della Conferenza di questa Autorità d'Ambito n° 296 in data 26 novembre 2009 è stato stabilito per il triennio 2010/2012 riguardante la gestione di ATENA S.p.A. di riconoscere, fra i costi necessari all'erogazione del servizio idrico nella tariffa da applicarsi ai soli utenti del territorio del Comune di Vercelli, anche il canone per l'uso delle reti idriche e fognarie del Comune di Vercelli nella seguente misura:

- per l'anno 2010 : € 650.000
- per l'anno 2011 : € 400.000
- per l'anno 2012 : € 0

CONSIDERATO che con Deliberazione della Conferenza di questa Autorità d'Ambito n° 297 in data 26 novembre 2009, tenuto conto di quanto previsto dalla Deliberazione n° 296 in data 26 novembre 2009, è stata approvata la modifica e l'integrazione del Piano economico-finanziario e tariffario del triennio 2010-2012 in stralcio al Piano d'Ambito riguardante la gestione della S.p.A. ATENA, già approvato con Deliberazione della Conferenza di questa Autorità d'Ambito n° 295 in data 26 novembre 2009, inserendo, fra i costi necessari all'erogazione del servizio idrico per l'individuazione della tariffa da applicarsi ai soli utenti del territorio del Comune di Vercelli, anche il canone per l'uso delle reti idriche e fognarie del Comune di Vercelli;

DATO ATTO che l'art. 12 del Disciplinare Tecnico allegato alla Convenzione di affidamento prevede che le articolazioni tariffarie siano approvate annualmente dalla Conferenza dell'Autorità d'Ambito con apposito provvedimento sulla base delle tariffe reali medie determinate nei Piani Stralcio Triennali di cui al punto precedente;

CONSIDERATO che i singoli Gestori, a seguito di formale richiesta da parte degli Uffici di questa Autorità d'Ambito, hanno provveduto a formulare per ciascuna area di

competenza, le proposte di articolazione tariffaria del servizio idrico integrato per l'anno 2010;

DATO ATTO che gli Uffici di Presidenza dell'Autorità d'Ambito hanno provveduto a verificare le suddette proposte di articolazione tariffaria presentate dai Gestori;

RILEVATO che l'Esecutivo di questa Autorità d'Ambito nella riunione del 09 dicembre 2009, ha formulato parere favorevole in merito alle proposte di articolazione tariffaria presentate dai Gestori oggetto del presente provvedimento;

DATO ATTO che è stato ottemperato al disposto di cui all'art. 49, comma 1 del D.Lgs. 267/2000, come evincesi dal documento allegato **sub A)** alla presente deliberazione;

### DELIBERA

- 1) di approvare l'articolazione tariffaria per l'anno 2010 del servizio idrico integrato riferita a ciascuna delle gestioni, secondo quanto riportato nel prospetto allegato **sub B)** alla presente deliberazione a farne parte integrante e sostanziale riguardanti i seguenti gestori:
  - ATENA S.p.A.
  - CORDAR S.p.A. BIELLA SERVIZI
  - CORDAR VALSESIA S.p.A.
  - SERVIZIO IDRICO INTEGRATO S.p.A.
  - AZIENDA MULTISERVIZI CASALESE S.p.A.
  - AZIENDA MULTISERVIZI VALENZANA S.p.A.
  - COMUNI RIUNITI S.p.A.;
- 2) di dare atto che le tariffe del servizio idrico integrato costituiscono, ai sensi di legge, il corrispettivo del servizio effettivamente reso e saranno rimosse dai gestori affidatari del servizio;
- 3) di dare atto che i gestori del servizio idrico integrato interessati al presente provvedimento, che provvedono ad effettuare il servizio di allontanamento e depurazione di reflui industriali definiscono, giusto quanto previsto dal D.M. 01/08/1996, la tariffa del servizio reso, ai sensi del D.P.R. 24/05/1977 e della D.G.R. 24/05/1979 n° 469, applicando il principio del raggiungimento dell'equilibrio di bilancio;
- 4) di invitare i gestori del servizio idrico integrato interessati al presente provvedimento a fornire le necessarie informazioni all'utenza, ai sensi di quanto previsto nella Carta del Servizio e nel Regolamento di Utenza, circa il meccanismo di variazione della tariffa e degli elementi che l'hanno determinata;
- 5) di disporre, a cura degli uffici di Presidenza dell'Autorità d'Ambito, la pubblicazione dell'avviso riguardante l'approvazione delle tariffe per l'anno 2010 applicate dai gestori sul B.U. della Regione Piemonte;
- 6) di inviare copia della presente Deliberazione, per opportuna informazione, agli Enti Locali convenzionati interessati dal medesimo provvedimento, ai sensi di quanto prescritto dalla Convenzione istitutiva di questa Autorità d'Ambito, nonché

l'inserimento sul sito internet [www.ato2piemonte.it](http://www.ato2piemonte.it) delle articolazioni tariffarie di cui all'allegato **sub B)** del presente provvedimento al fine di fornire la necessaria divulgazione.

**OMISSIS**

Allegato sub B)

## TARIFFAZIONE PER CO.R.D.A.R. VALSESIA S.p.A. ANNO 2010

Servizio Idrico Integrato nei Comuni di:

Cellio, Crevacuore, Guardabosone, Portula, Postua, Pray, Quarona, Scopa, Scopello, Serravalle Sesia, Trivero, Valduggia, Varallo.

USI	FASCE	TARIFFA 2010 (€/mc)
<b>ACQUEDOTTO</b>		
<b>Usi domestici</b>		
<b>usi domestici</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto per residenti (€/anno)	13,000000
	Quota di accesso al servizio di acquedotto per non residenti (€/anno)	20,000000
	Fascia agevolata ( $\leq 40$ mc all'anno)	0,290000
	Fascia base (da 41 a 80 mc all'anno)	0,460000
	1 <sup>a</sup> eccedenza (da 81 a 120 mc all'anno)	0,650000
	2 <sup>a</sup> eccedenza (da 121 a 160 mc all'anno)	0,970000
	3 <sup>a</sup> eccedenza ( $> 160$ mc all'anno)	1,200000
<b>Usi diversi da quello domestico (commerciali, artigianali e produttivi)</b>		
<b>usi diversi da quello domestico</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	20,000000
	Fascia base ( $\leq 80$ mc all'anno)	0,550000
	1 <sup>a</sup> eccedenza (da 81 a 120 mc all'anno)	0,800000
	2 <sup>a</sup> eccedenza (da 121 a 160 mc all'anno)	1,100000
	3 <sup>a</sup> eccedenza ( $> 160$ mc all'anno)	1,370000
<b>Usi zootecnici/agricoli</b>		
<b>usi zootecnici/agricoli</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	13,000000
	Fascia unica	0,290000
<b>Usi pubblici</b>		
<b>usi pubblici</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	13,000000
	Fascia unica	0,290000
<b>Usi sanitari e assistenziali</b>		
<b>usi sanitari/assistenziali</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	20,000000
	Fascia unica	0,500000
<b>Usi antincendio</b>		
<b>usi antincendio</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/bocca)	20,000000
	Fascia unica	0,500000

USI	FASCE	TARIFFA 2010 (€/mc)
<b>FOGNATURA E DEPURAZIONE</b>		
<i>Usi domestici residenti, usi zootecnici-agricoli, usi pubblici</i>		
<i>usi domestici residenti, usi zootecnici-agricoli, usi pubblici</i>	Quota di accesso al servizio di fognatura (€/anno)	5,000000
	Quota di accesso al servizio di depurazione (€/anno)	8,000000
	Tariffa fognatura	0,270000
	Tariffa depurazione	0,340000
<i>Usi domestici non residenti, usi diversi, usi sanitari-assistenziali</i>		
<i>usi domestici non residenti, usi diversi, usi sanitari- assistenziali</i>	Quota di accesso al servizio di fognatura (€/anno)	8,000000
	Quota di accesso al servizio di depurazione (€/anno)	12,000000
	Tariffa fognatura	0,270000
	Tariffa depurazione	0,340000

<b>TARIFFAZIONE A FORFAIT</b>		
<b>Forfait</b>		
<b>forfait</b>	Quota di accesso al servizio e tariffa unica di acquedotto per usi domestici, usi zootecnici-agricoli e usi pubblici (€/anno)	58,500000
	Quota di accesso al servizio e tariffa unica di acquedotto per usi diversi, usi sanitari-assistenziali, usi antincendio (€/anno)	70,000000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di fognatura per usi domestici, usi zootecnici-agricoli e usi pubblici (€/anno)	25,200000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di depurazione per usi domestici, usi zootecnici-agricoli e usi pubblici (€/anno)	33,300000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di fognatura per usi diversi, usi sanitari-assistenziali, usi antincendio (€/anno)	30,100000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di depurazione per usi diversi, usi sanitari-assistenziali, usi antincendio (€/anno)	39,900000

Servizio Idrico Integrato nei Comuni di:

Ailoche, Alagna Valsesia, Breia, Coggiola, Pila, Piode, Riva Valdobbia, Vocca (Comuni in media marginalità).

USI	FASCE	TARIFFA 2010 (€/mc)
<b>ACQUEDOTTO</b>		
<b>Usi domestici</b>		
<b>usi domestici residenti</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto per residenti (€/anno)	10,400000
	Fascia agevolata ( $\leq 40$ mc all'anno)	0,232000
	Fascia base (da 41 a 80 mc all'anno)	0,368000
	1 <sup>a</sup> eccedenza (da 81 a 120 mc all'anno)	0,520000
	2 <sup>a</sup> eccedenza (da 121 a 160 mc all'anno)	0,776000
	3 <sup>a</sup> eccedenza ( $> 160$ mc all'anno)	0,960000
<b>usi domestici non residenti</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto per non residenti (€/anno)	20,000000
	Fascia agevolata ( $\leq 40$ mc all'anno)	0,290000
	Fascia base (da 41 a 80 mc all'anno)	0,460000
	1 <sup>a</sup> eccedenza (da 81 a 120 mc all'anno)	0,650000
	2 <sup>a</sup> eccedenza (da 121 a 160 mc all'anno)	0,970000
	3 <sup>a</sup> eccedenza ( $> 160$ mc all'anno)	1,200000
<b>Usi diversi da quello domestico (commerciali, artigianali e produttivi)</b>		
<b>usi diversi da quello domestico</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	20,000000
	Fascia base ( $\leq 80$ mc all'anno)	0,550000
	1 <sup>a</sup> eccedenza (da 81 a 120 mc all'anno)	0,800000
	2 <sup>a</sup> eccedenza (da 121 a 160 mc all'anno)	1,100000
	3 <sup>a</sup> eccedenza ( $> 160$ mc all'anno)	1,370000
<b>Usi zootecnici/agricoli</b>		
<b>usi zootecnici/agricoli</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	13,000000
	Fascia unica	0,290000
<b>Usi pubblici</b>		
<b>usi pubblici</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	13,000000
	Fascia unica	0,290000
<b>Usi sanitari e assistenziali</b>		
<b>usi sanitari/assistenziali</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	20,000000
	Fascia unica	0,500000
<b>Usi antincendio</b>		
<b>usi antincendio</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/bocca)	20,000000
	Fascia unica	0,500000

USI	FASCE	TARIFFA 2010 (€/mc)
<b>FOGNATURA E DEPURAZIONE</b>		
<i>Usi domestici residenti, usi zootecnici-agricoli, usi pubblici</i>		
<i>usi domestici residenti</i>	Quota di accesso al servizio di fognatura (€/anno)	4,000000
	Quota di accesso al servizio di depurazione (€/anno)	6,400000
	Tariffa fognatura	0,216000
	Tariffa depurazione	0,272000
<i>usi zootecnici- agricoli, usi pubblici</i>	Quota di accesso al servizio di fognatura (€/anno)	5,000000
	Quota di accesso al servizio di depurazione (€/anno)	8,000000
	Tariffa fognatura	0,270000
	Tariffa depurazione	0,340000
<i>Usi domestici non residenti, usi diversi, usi sanitari-assistenziali</i>		
<i>usi domestici non residenti, usi diversi, usi sanitari- assistenziali</i>	Quota di accesso al servizio di fognatura (€/anno)	8,000000
	Quota di accesso al servizio di depurazione (€/anno)	12,000000
	Tariffa fognatura	0,270000
	Tariffa depurazione	0,340000

<b>TARIFFAZIONE A FORFAIT</b>		
<b>Forfait</b>		
<b>forfait</b>	Quota di accesso al servizio e tariffa unica di acquedotto per usi domestici residenti (€/anno)	46,80000
	Quota di accesso al servizio e tariffa unica di acquedotto per usi domestici non residenti, usi zootecnici-agricoli e usi pubblici (€/anno)	58,500000
	Quota di accesso al servizio e tariffa unica di acquedotto per usi diversi, usi sanitari-assistenziali, usi antincendio (€/anno)	70,000000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di fognatura per usi domestici residenti (€/anno)	20,160000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di depurazione per usi domestici residenti (€/anno)	26,640000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di fognatura per usi domestici non residenti, usi zootecnici-agricoli e usi pubblici (€/anno)	25,200000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di depurazione per usi domestici non residenti, usi zootecnici-agricoli e usi pubblici (€/anno)	33,300000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di fognatura per usi diversi, usi sanitari-assistenziali, usi antincendio (€/anno)	30,100000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di depurazione per usi diversi, usi sanitari-assistenziali, usi antincendio (€/anno)	39,900000

Servizio Idrico Integrato nei Comuni di:

Balmuccia, Boccioleto, Caprile, Cervatto, Cravagliana, Fobello, Mollia, Rima San Giuseppe, Rimasco, Rimella, Rossa, Sabbia (Comuni in alta marginalità).

USI	FASCE	TARIFFA 2010 (€/mc)
<b>ACQUEDOTTO</b>		
<b>Usi domestici</b>		
<b>usi domestici residenti</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto per residenti (€/anno)	7,800000
	Fascia agevolata ( $\leq 40$ mc all'anno)	0,174000
	Fascia base (da 41 a 80 mc all'anno)	0,276000
	1 <sup>a</sup> eccedenza (da 81 a 120 mc all'anno)	0,390000
	2 <sup>a</sup> eccedenza (da 121 a 160 mc all'anno)	0,582000
	3 <sup>a</sup> eccedenza ( $> 160$ mc all'anno)	0,720000
<b>usi domestici non residenti</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto per non residenti (€/anno)	20,000000
	Fascia agevolata ( $\leq 40$ mc all'anno)	0,290000
	Fascia base (da 41 a 80 mc all'anno)	0,460000
	1 <sup>a</sup> eccedenza (da 81 a 120 mc all'anno)	0,650000
	2 <sup>a</sup> eccedenza (da 121 a 160 mc all'anno)	0,970000
	3 <sup>a</sup> eccedenza ( $> 160$ mc all'anno)	1,200000
<b>Usi diversi da quello domestico (commerciali, artigianali e produttivi)</b>		
<b>usi diversi da quello domestico</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	20,000000
	Fascia base ( $\leq 80$ mc all'anno)	0,550000
	1 <sup>a</sup> eccedenza (da 81 a 120 mc all'anno)	0,800000
	2 <sup>a</sup> eccedenza (da 121 a 160 mc all'anno)	1,100000
	3 <sup>a</sup> eccedenza ( $> 160$ mc all'anno)	1,370000
<b>Usi zootecnici/agricoli</b>		
<b>usi zootecnici/agricoli</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	13,000000
	Fascia unica	0,290000
<b>Usi pubblici</b>		
<b>usi pubblici</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	13,000000
	Fascia unica	0,290000
<b>Usi sanitari e assistenziali</b>		
<b>usi sanitari/assistenziali</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/anno)	20,000000
	Fascia unica	0,500000
<b>Usi antincendio</b>		
<b>usi antincendio</b>	Quota di accesso al servizio di acquedotto (€/bocca)	20,000000
	Fascia unica	0,500000

USI	FASCE	TARIFFA 2010 (€/mc)
<b>FOGNATURA E DEPURAZIONE</b>		
<i>Usi domestici residenti, usi zootecnici-agricoli, usi pubblici</i>		
<i>usi domestici residenti</i>	Quota di accesso al servizio di fognatura (€/anno)	3,000000
	Quota di accesso al servizio di depurazione (€/anno)	4,800000
	Tariffa fognatura	0,162000
	Tariffa depurazione	0,204000
<i>usi zootecnici- agricoli, usi pubblici</i>	Quota di accesso al servizio di fognatura (€/anno)	5,000000
	Quota di accesso al servizio di depurazione (€/anno)	8,000000
	Tariffa fognatura	0,270000
	Tariffa depurazione	0,340000
<i>Usi domestici non residenti, usi diversi, usi sanitari-assistenziali</i>		
<i>usi domestici non residenti, usi diversi, usi sanitari- assistenziali</i>	Quota di accesso al servizio di fognatura (€/anno)	8,000000
	Quota di accesso al servizio di depurazione (€/anno)	12,000000
	Tariffa fognatura	0,270000
	Tariffa depurazione	0,340000

<b>TARIFFAZIONE A FORFAIT</b>		
<i>Forfait</i>		
<i>forfait</i>	Quota di accesso al servizio e tariffa unica di acquedotto per usi domestici residenti (€/anno)	35,10000
	Quota di accesso al servizio e tariffa unica di acquedotto per usi domestici non residenti, usi zootecnici-agricoli e usi pubblici (€/anno)	58,500000
	Quota di accesso al servizio e tariffa unica di acquedotto per usi diversi, usi sanitari-assistenziali, usi antincendio (€/anno)	70,000000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di fognatura per usi domestici residenti (€/anno)	15,120000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di depurazione per usi domestici residenti (€/anno)	19,980000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di fognatura per usi domestici non residenti, usi zootecnici-agricoli e usi pubblici (€/anno)	25,200000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di depurazione per usi domestici non residenti, usi zootecnici-agricoli e usi pubblici (€/anno)	33,300000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di fognatura per usi diversi, usi sanitari-assistenziali, usi antincendio (€/anno)	30,100000
	Quota di accesso al servizio e tariffa di depurazione per usi diversi, usi sanitari-assistenziali, usi antincendio (€/anno)	39,900000